

L'équipe de Cultures du Cœur Pays de la Loire
vous propose des activités pour tous.



CULTURES
DU CŒUR
Pays de la Loire

Bulle d'art

n°26

Thème : Europe



N'hésitez pas à nous transmettre vos réalisations ainsi que les poèmes,
recettes, bricolages que vous aimeriez partager.



CULTURES
DU CŒUR
Pays de la Loire

Nous avons démarré ce livret au moment du premier confinement en avril 2020 et nous ne pensions pas relancer notre Bulle d'Art en cette fin d'année. Nous avons eu énormément de retours positifs sur la Région Pays de la Loire et même au-delà...

Thème après thème, nous espérons que cela continuera à vous plaire.

N'hésitez surtout pas à nous faire des retours, c'est toujours avec intérêt que nous les lisons pour évaluer et adapter ce que nous proposons. Amusez-vous bien !

SOMMAIRE

Bulle de mots	1
Bulle d'écriture	2
Bulle de couleurs	3
Bulle de dessin	4
Bulle de cinéma	5
Bulle de Patrimoine	6
Bulle de cuisine	7
Bulle de bricole	8
Bulle de mouvement	11
Bulle de jeux	12
Bulle d'oeuvre	13
Solutions	14

N'hésitez pas à le partager à tous ceux qui pourraient en avoir besoin ! Prenez soin de vous et de vos proches !

L'équipe de Cultures du Cœur Pays de la Loire

Bulle de mots



CULTURES
DU CŒUR
Pays de la Loire

Ces trois poèmes sont extraits d'un recueil
« L'Europe en poésie » écrit dans la langue
originale du pays et traduit en français.

BULGARIE - TSVÉTAN RADOSLAVOV (1863-1931)

CHÈRE PATRIE

Fier le vieux Balkan,
À ses côtés le Danube bleuit,
Le soleil éclaire la plaine de Thrace,
Au-dessus du Pirin il flamboie.
Chère Patrie,
Tu es un paradis terrestre,
Ta beauté, ton charme,
Ah, ils n'ont pas de fin !

МИЛА РОДИНО

Горда Стара планина,
до ней Дунава синей,
слънце Тракия огрява,
над Пирина пламеней.
Мила Родино,
ти си земен рай,
твоята хубост, своята прелест,
ах, те нямат край.

CHYPRE - EVAGORAS PALLIKARIDES (1938-1957)

POUR CHYPRE

Pour toi, Chypre immortelle
Patrie en esclavage,
J'offrirai mon sang
Goutte à goutte...
Pour te voir libre
Et glorifiée
Je n'hésiterai pas, Chypre ma patrie,
À me jeter au feu.

ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Για σένα, Κύπρο αθάνατη
πατρίδα σκλαβωμένη,
Θα δώσω απ' το αίμα μου
κάθε σταλαματιά...
Για να σε δω ελεύθερη
και χιλιοδοξασμένη
δε θα διστάσω, Κύπρο μου,
να πέσω στη φωτιά.

REPUBLIQUE TCHEQUE - KAREL HYNEK MÁCHA (1810-1836)

MAI

C'était un soir de 1er mai
Mai du soir où la tourterelle
invitait, de sa ritournelle
dans la pinède, au temps d'aimer.
Des rumeurs d'amour dans la mousse ;
l'arbre en fleurs feint d'amour mourir,
le rossignol chantant sa douce
romance aux roses qui soupirent.
Aux sombres buissons, le lac lisse
qu'étreignait, tout autour, la rive,
confiait sa douleur secrète ;
d'autres mondes les soleils clairs
erraient dans les strates d'azur,
comme des larmes d'amour pur

MÁJ

Byl pozdní vecer – první máj
Vecerní máj – byl lásky čas.
Hrdlic'čin zval ku lásce hlas,
Kde borový zavánel háj.
O lásce šeptal tichý mech ;
Kvetoucí strom lhal lásky žel,
Svou lásku slavík ru'žipe'l,
Ru'žinu jevil vonný vzdech.
Jezero hladké v kr'ových stinných
Zvučelo temně tajný bol,
Br'eh je objímal kol a kol ;
A slunce jasná sve'tu'jiných
Bloudila blankytnými pásky,
Planoucí tam co slzy lásky.

"Dans Paris, il y a une rue
Dans cette rue il y a une maison
Dans cette maison il y a un escalier
Dans cet escalier il y a une chambre
Dans cette chambre il y a une table
Sur cette table il y a un tapis
Sur ce tapis il y a une cage
Dans cette cage il y a un nid
Dans ce nid il y a un oeuf
Dans cet oeuf il y a un oiseau.

L'oiseau renversa l'oeuf ; l'oeuf renversa le nid ; le nid renversa la cage ;
la cage renversa le tapis ; le tapis renversa la table ;
la table renversa la chambre ; la chambre renversa l'escalier ; l'escalier
renversa la maison ; la maison renversa la rue ; la rue renversa Paris."

PAUL ELUARD.

**Règle du jeu : A partir du thème qui est l'Europe, il vous ai proposé
d'écrire un texte comme cet exemple ci dessus en commençant par :**

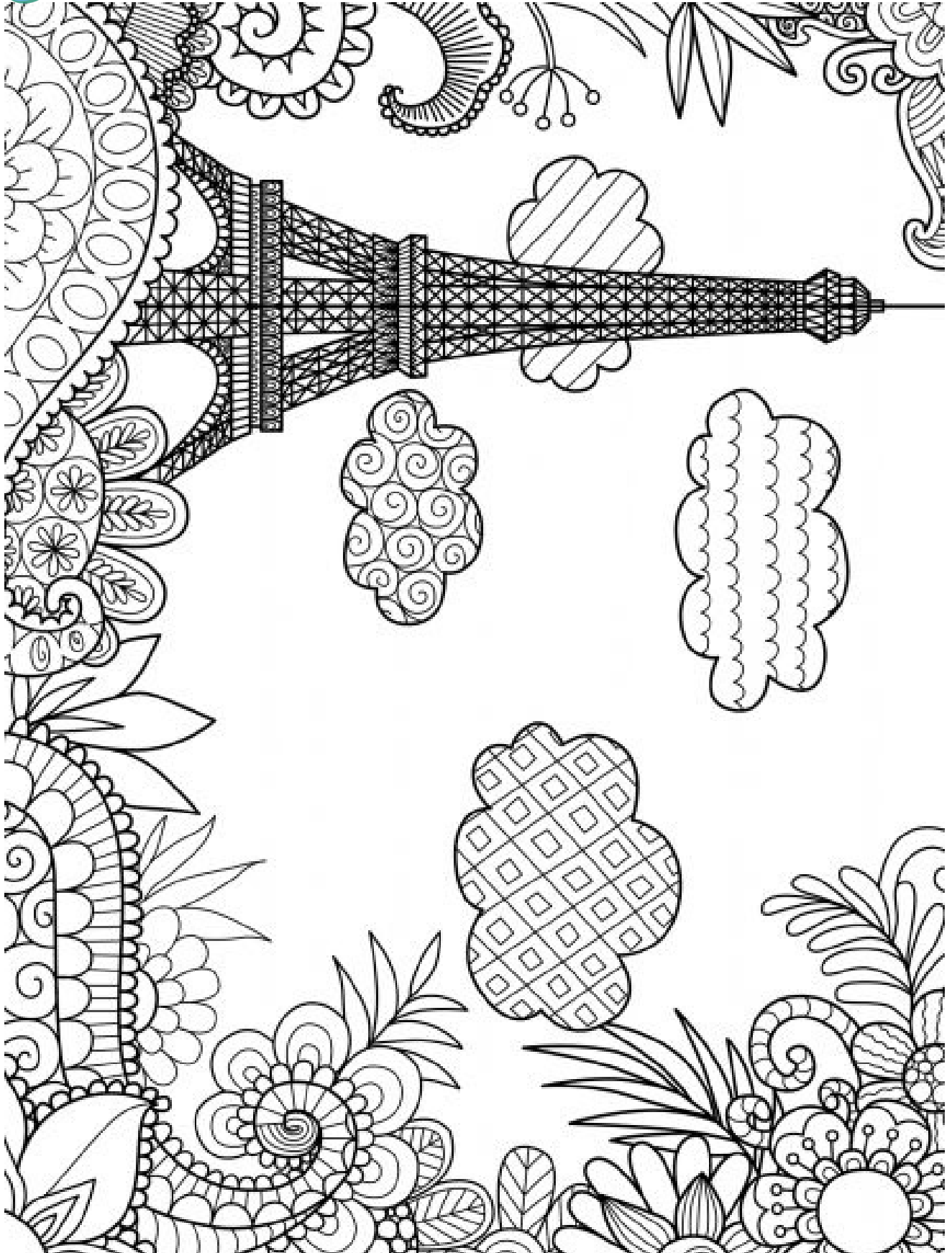
**"En Europe, il y a un pays"
Dans ce pays, il y a**

Bulle de couleurs

Coloriez selon votre inspiration.

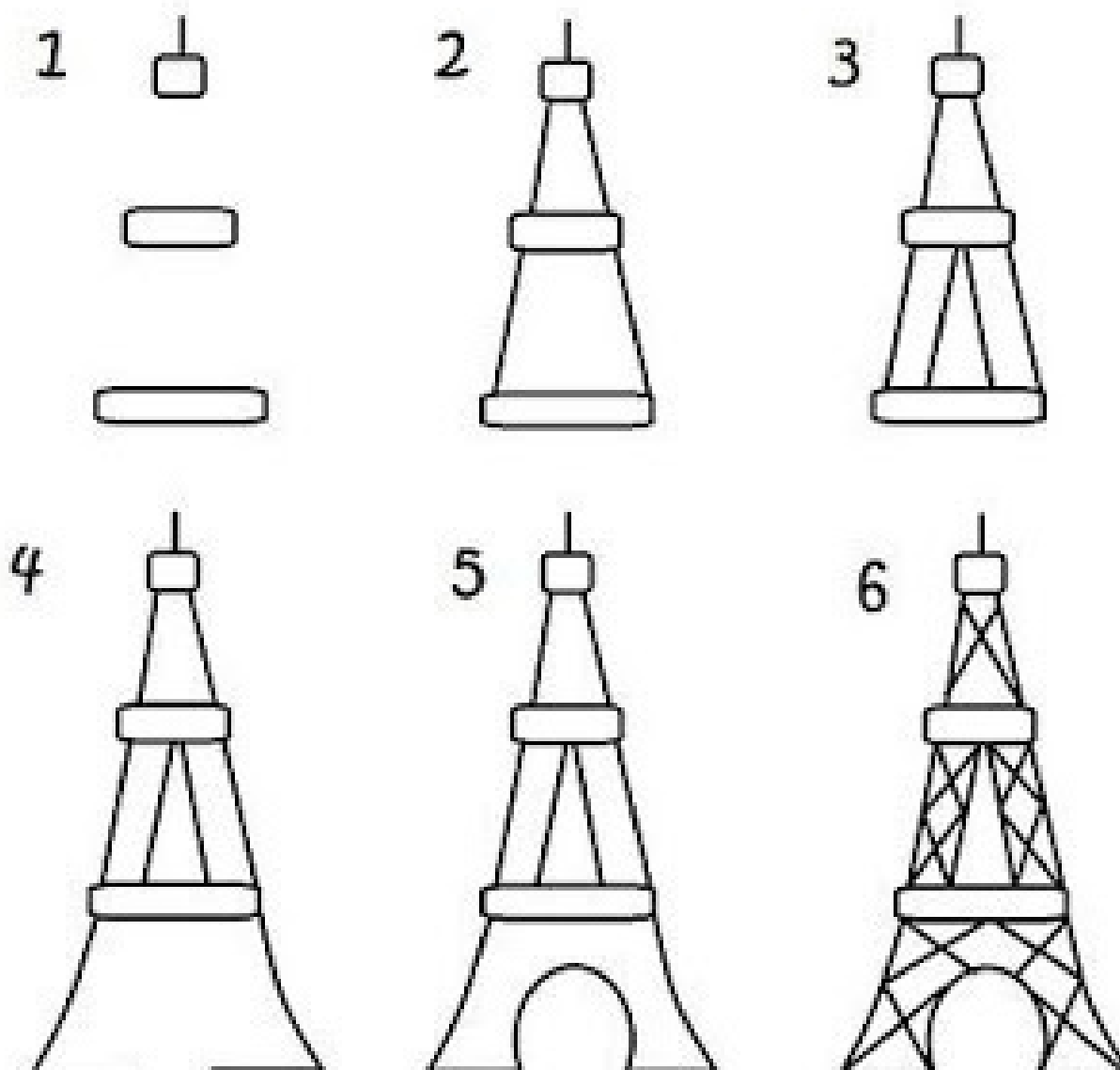


CULTURES
DU CŒUR
Pays de la Loire



Source: <https://www.familioscope.fr/dossiers/nos-meilleurs-coloriages-de-chateaux-et-de-monuments/>

Essayez de reproduire ce dessin !



Bulle de cinéma



CULTURES
DU CŒUR
Pays de la Loire



*l'auberge
espaGnole*

Synopsis

Xavier, un jeune homme de vingt-cinq ans, part à Barcelone pour terminer ses études en économie et apprendre l'espagnol. Cette langue est nécessaire pour occuper un poste, que lui promet un ami de son père, au ministère des finances. Mais pour ce faire, il doit quitter sa petite amie Martine, avec qui il vit depuis quatre ans. Le jeune homme part ainsi en Espagne, avec un programme de voyage européen : Erasmus. Arrivé sur place Xavier cherche un logement et trouve finalement un appartement dans le centre de Barcelone qu'il compte partager avec sept autres personnes, toutes originaires d'un pays d'Europe différents.

Retrouvez la nationalité et le nom des personnes de la colocation de l'auberge espagnole.



XAVIER - Français
WENDY - Anglaise
ISABELLE - Belgique
ALESSANDRO - Italien

TOBIAS - Allemand
SOLEDAD - Espagnol
LARS - Danois

Bulle de patrimoine

Reliez chaque photo à son pays et sa description



Cette magnifique place pavée située au coeur de la vieille ville de Varsovie s'est développée depuis le 14ème siècle.

La grotte de Postojna est la plus visitée d'Europe. A proximité de la grotte se trouve le château de Predjama, le plus grand château grotte du monde.

Le parc de l'Europe est un musée en plein air situé à 17km de Vilnius, la capitale du pays.

Plus vieux que les pyramides d'Egypte, le temple de Ggantija date de 3600 -3000 ans avant JC.

La statue de la petite sirène est l'un des symboles du pays, sortie du conte de Andersen, elle trône dans le port de Copenhague.



SLOVENIE

DANEMARK

MALTE

POLOGNE

LITUANIE



Salade grecque



Ingrédients :

- Tomates cerises
- Concombre
- Feta
- Huile d'olive
- Vinaigre balsamique
- Câpres
- Oignon rouge
- Origan
- Olives noires
- Grenade (facultatif)
- Pistaches (facultatif)

Recette :

Commencez par émietter grossièrement la feta dans un bol; versez de l'huile d'olive et de l'origan. Laissez mariner.

Dans un bol, ajoutez les tomates cerises bien rincées et coupées en deux.

Ajoutez ensuite des petits cubes de concombre (en ayant préalablement pris soin de l'éplucher et de retirer les graines à l'intérieur), des lamelles bien fines d'oignon rouge, des olives puis des câpres coupées en deux (vous pouvez également ajouter des graines de grenade).

Ajoutez ensuite la feta marinée à votre préparation; assaisonnez (huile d'olive, vinaigre balsamique).

Mélangez et dressez votre salade (ajoutez un peu de fleur de sel ainsi que des pistaches grillées et concassées) !

*Bon
appétit !*



Mini-guirlande des drapeaux de l'Union Européenne

Coloriez puis découpez les drapeaux européens, vous les transformerez ensuite en guirlande

Matériel :

- crayons de couleur,
- colle,
- ficelle ou fil de la couleur de votre choix,
- ciseaux.

Etape 1 : coloriage

Coloriez les quelques drapeaux de l'Europe à l'aide du modèle fourni. (voir pages suivantes) ou imprimer la totalité des 27 drapeaux en allant sur le site: <https://www.teteamodeler.com/activite/pays/coloriage-drapeau-europe.asp>

Etape 2 : découpage

Découpez les drapeaux.

Etape 3 : mise en place de la guirlande en papier

Placez vos drapeaux de papier de manière à réaliser une frise en alternant les motifs/couleurs comme vous le souhaitez.

Lorsque vous êtes satisfait du résultat, vous pouvez commencer à coller

Etape 4 : collage

Retournez vos drapeaux, collez les côté non colorié sur le fil.

Pour cela, laissez vos drapeaux retournés posés sur une grande table dans l'ordre que vous aurez déterminé à l'étape précédente.

Appliquez une noisette de colle (préférez le tube à appuyer au bâton de colle) au milieu de chaque drapeau, puis venez appliquer le fil sur chaque noisette de colle.

Laissez sécher un moment et retournez la frise : votre mini-guirlande est prête !

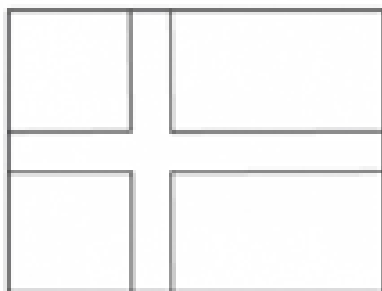
Bulle de bricole



CULTURES
DU CŒUR
Pays de la Loire

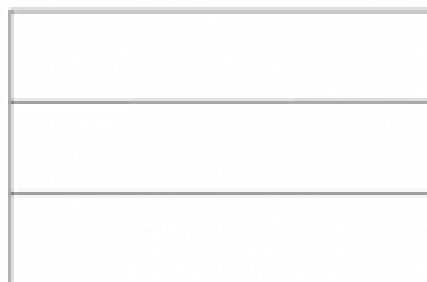
Bulle de bricole

DANEMARK



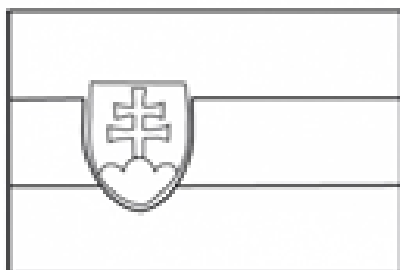
Bulle de bricole

AUTRICHE



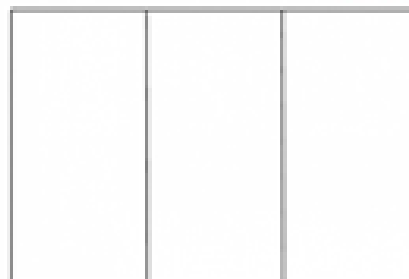
Bulle de bricole

SLOVAQUIE



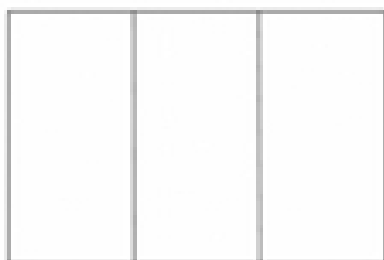
Bulle de bricole

FRANCE



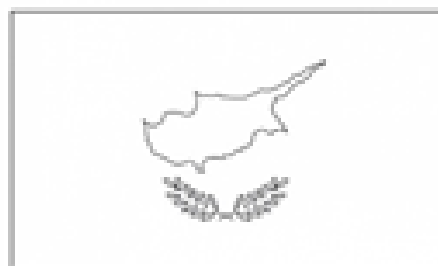
Bulle de bricole

ROUMANIE



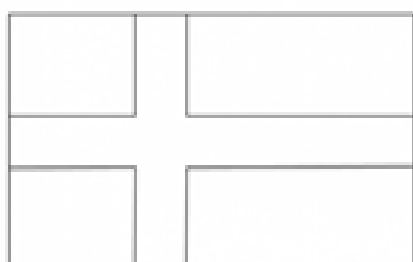
Bulle de bricole

CHYPRE



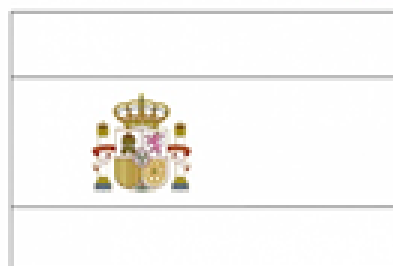
Bulle de bricole

SUÈDE



Bulle de bricole

ESPAGNE



Bulle de bricole



CULTURES
DU CŒUR
Pays de la Loire

Bulle de bricole



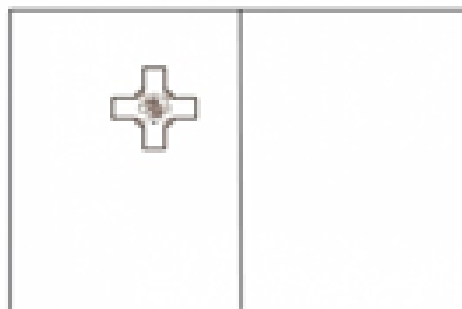
SLOVÉNIE



Bulle de bricole



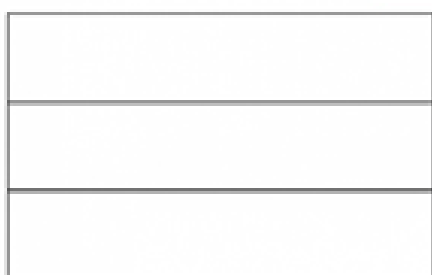
MALTE



Bulle de bricole



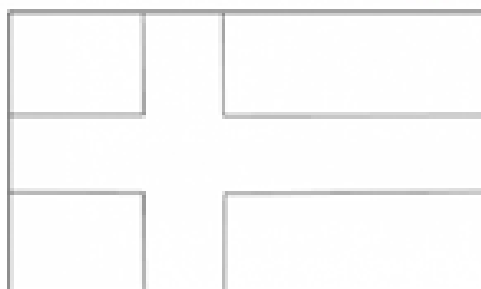
LITUANIE



Bulle de bricole



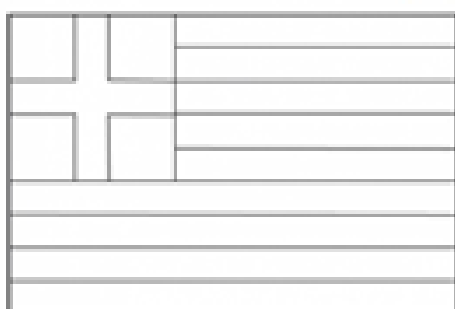
FINLANDE



Bulle de bricole



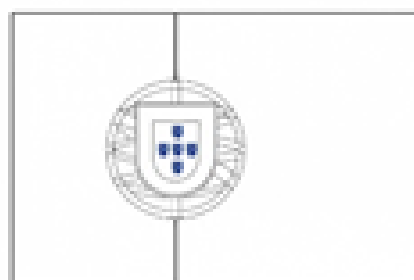
GRECE



Bulle de bricole



PORTUGAL



Bulle de bricole



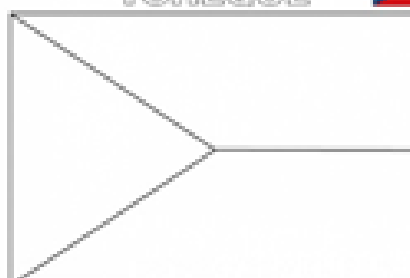
CROATIE



Bulle de bricole



RÉPUBLIQUE
TCHÈQUE



Bulle de mouvement



Bulle de jeux



CULTURES
DU CŒUR
Pays de la Loire

Relie chaque capitale à son pays

DIFFICULTÉ
★★★☆☆

Sofia	•	•	Chypre
Amsterdam	•	•	Danemark
Rome	•	•	Roumanie
Bucarest	•	•	Bulgarie
Riga	•	•	France
Helsinki	•	•	Slovénie
Paris	•	•	Pays-Bas
Copenhague	•	•	Finlande
Vilnius	•	•	Lettonie
Nicosie	•	•	Italie
Ljubljana	•	•	Lituanie
Varsovie	•	•	Estonie
Vienne	•	•	Allemagne
Madrid	•	•	Portugal
Zagreb	•	•	Grèce
Bratislava	•	•	Croatie
Athènes	•	•	Belgique
Tallinn	•	•	Slovaquie
Lisbonne	•	•	Espagne
Berlin	•	•	Autriche
Bruxelles	•	•	Rép. tchèque
Prague	•	•	Pologne
Luxembourg	•	•	Irlande
Dublin	•	•	Royaume Uni
La Valette	•	•	Hongrie
Londres	•	•	Malte
Stockholm	•	•	Luxembourg
Budapest	•	•	Suède



L'info en +

Chaque année, la Commission européenne récompense trois villes modèles en matière de jeunesse, de culture et d'écologie. En 2015, Mons (Belgique) est capitale de la culture, Cluj-Napoca (Roumanie) capitale de la jeunesse, et Bristol (Royaume-Uni) capitale verte. Nantes a été la première ville française à obtenir le titre de capitale verte en 2013.



Jeu développé sur un concept original de la Maison de l'Europe en Limousin, Centre d'information Europe Direct.



Reliez le nom des oeuvres aux images sur la carte

1. Le voyageur contemplant une mer de nuages - Caspar David FRIEDRICH 1818
2. Le violoniste - Marc CHAGALL 1913
3. Le fils de l'homme - René MAGRITTE 1964
4. Le cri - Edvard MUNCH 1893
5. Le baiser - Gustav KLIMT 1908
6. La vénus de Milo - Alexandros D'ANTIOCHE 150-130 av J-C
7. La Joconde - Leonard de Vinci 1505
8. La jeune fille à la perle - Johannes VERMEER 1656
9. Impression soleil levant - Claude MONET 1872
10. Guernica - Pablo PICASSO 1937

Source : <https://www.indy100.com/discover/map-europe-artworks-famous-pieces-reddit-mona-lisa-girl-pearl-earring-interesting-7681846>

Bulle d'écriture

Proposition d'un exemple possible:

En Europe, il y a un pays
Dans ce pays, il y a beaucoup d'animaux
Dans ces animaux, il y a des rennes ou des élans
Des rennes ou des élans se baladent en forêt
Dans la forêt, il y a des maisons
Dans ces maisons, il y a une cuisine
Dans cette cuisine, il y a une table
Sur cette table, il y a des plats
Dans un des plats, on y trouve du kalops
Dans le kalops, il y a du boeuf.

Mais le boeuf renversa le kalops, le kalops renversa le plat, le plat renversa la table, la table renversa la cuisine, la cuisine renversa des maisons, des maisons renversèrent la forêt, la forêt renversa les élans ou les rennes, les élans ou les rennes renversèrent le lac intérieur, le lac intérieur renversa le pays.

Bulle de cinéma



Bulle de jeux

Chypre : Nicosie / Lituanie : Vilnius / Rép. tchèque : Prague / Danemark : Copenhague / Estonie : Tallinn / Pologne : Varsovie / Roumanie : Bucarest / Allemagne : Berlin / Irlande : Dublin / Bulgarie : Sofia / Portugal : Lisbonne / Royaume Uni : Londres / France : Paris / Grèce : Athènes / Hongrie : Budapest / Slovénie : Ljubljana / Croatie : Zagreb / Malte : La Valette / Pays Bas : Amsterdam / Belgique : Bruxelles / Luxembourg : Luxembourg / Finlande : Helsinki / Slovaquie : Bratislava / Suède : Stockholm / Lettonie : Riga / Espagne : Madrid / Italie : Rome / Autriche : Vienne



CULTURES
DU CŒUR
Pays de la Loire

Bulle de patrimoine



TEMPLE DE GGANTIJA - MALTE

Plus vieux que les pyramides d'Egypte, le temple de Ggantija date de 3600 -3000 ans avant JC.



GROTTE DE POSTOJNA - SLOVENIE

La grotte de Postojna est la plus visitée d'Europe. A proximité de la grotte se trouve le château de Predjama, le plus grand château grotte du monde.



STATUE DE LA PETITE SIRENE - DANEMARK

La statue de la petite sirène est l'un des symboles du pays, sortie du conte de Andersen, elle trône dans le port de Copenhague.



PLACE PAVEE - POLOGNE

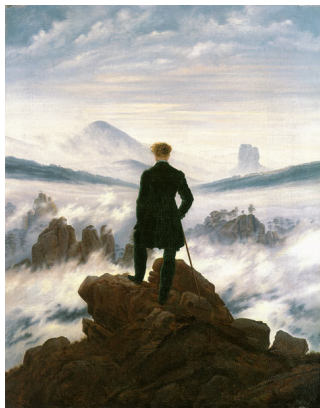
Cette magnifique place pavée située au cœur de la vieille ville de Varsovie s'est développée depuis le 14ème siècle.



PARC DE L'EUROPE - LITUANIE

Le parc de l'Europe est un musée en plein air situé à 17km de Vilnius, la capitale du pays.

Bulle d'oeuvre



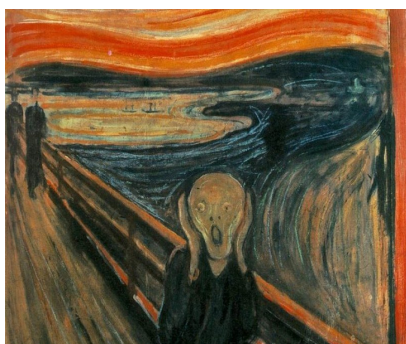
1- Le voyageur contemplant
une mer de nuages
Caspar David FRIEDRICH
1818 Allemagne



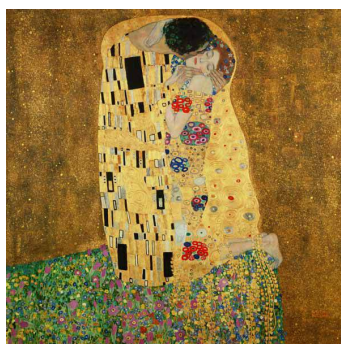
2- Le violoniste
Marc CHAGALL 1913
Biélorussie



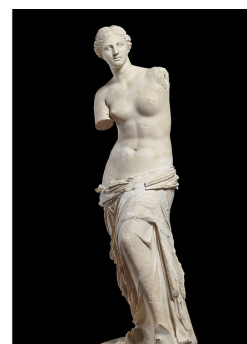
3- Le fils de l'homme
René MAGRITTE 1964
Belgique



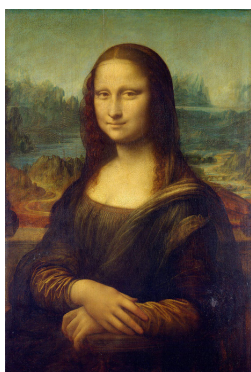
4- Le cri
Edvard MUNCH 1893
Norvège



5- Le baiser
Gustav KLIMT 1908
Autriche



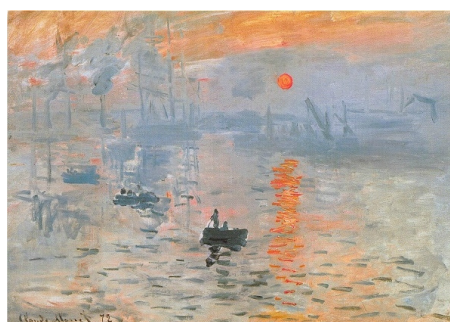
6. La vénus de Milo
Alexandros D'ANTIOCHE
150-130 av J-C
Grèce



7- La Joconde
Leonard de Vinci 1505
Italie



8- La jeune fille à la perle
Johannes VERMEER 1656
Pays-Bas



9- Impression soleil
levant
Claude MONET 1872
France



10- Guernica
Pablo PICASSO 1937
Espagne



CULTURES
DU CŒUR
Pays de la Loire

En espérant que cette Bulle d'Art vous a plu, n'hésitez pas à nous transmettre votre réalisation ainsi que les poèmes, recettes, bricolages que vous aimeriez partager.

Vous pouvez nous joindre par mail :

Fanny SONNTAG (Sarthe) – mediation1.pdll@culturesducoeur.org

Pauline LEROUGE (Mayenne) – mediation2.pdll@culturesducoeur.org

Priscille BOUCHAUD (Maine et Loire) – mediation3.pdll@culturesducoeur.org

Noémie DELAUNAY (Loire Atlantique) – mediation4.pdll@culturesducoeur.org

Coralie NALLAMOUTOU (Région) – coordination.pdll@culturesducoeur.org

Cultures du Cœur Pays de la Loire
Pôle Coluche – 31 allée Claude Debussy 72100 Le Mans
www.culturesducoeur.org